



# RENCONTRE AVEC HEMGJORD

### DES PRODUITS À VOCATION SOCIALE FAITS MAIN PAR DES ENTREPRENEURS SOCIAUX EN INDE

La collection HEMGJORD est la sixième collection en édition limitée que nous créons en partenariat avec des entrepreneurs sociaux en Inde. HEMGJORD sera disponible à partir de mars 2017 dans les magasins IKEA en Belgique, au Royaume-Uni, en Italie, en Allemagne, en Norvège, aux Pays-Bas, en Espagne, en Corée et au lanon.

HEMGJORD se compose de housses de coussin, de coussins de chaise, de chemins de table cousus et brodés à la main, ainsi que de boîtes, sacs, paniers, sets de table, coussins de sol, pochettes, sacs à linge et poufs tissés à la main en fibres de bananier renouvelables.

Pour les artisans ruraux, l'un des défis majeurs est d'avoir accès à des marchés extérieurs à leur propre communauté. En instaurant des partenariats à long terme avec des entrepreneurs sociaux, nous offrons l'accès à des marchés internationaux et nous pouvons partager notre expérience en business et en design. De notre côté, nous avons l'opportunité de travailler avec des artisans en direct et de proposer à nos clients des produits uniques, faits main.

De plus, en soutenant de petites entreprises sociales axées sur l'artisanat, nous formons une nouvelle génération de fournisseurs.

### NOUS SOMMES FIERS DE COLLABORER AVEC DES ENTREPRENEURS SOCIAUX EN INDE QUI CRÉENT DES MOYENS DE SUBSISTANCE STABLES POUR LES ARTISANS

L'activité commerciale des entrepreneurs sociaux avec lesquels IKEA collabore en Inde contribue à un changement social. Grâce à la production artisanale, ils fournissent en effet un revenu régulier aux femmes des communautés rurales qui n'ont que peu d'opportunités pour subsister.











VAISHALI MISRA, BUSINESS LEADER, IKEA OF SWEDEN

"Un revenu régulier ouvre de nouveaux horizons dans la vie des personnes les plus vulnérables de la société. Les femmes des communautés rurales n'ont généralement que peu ou pas d'accès à l'éducation, aux soins de santé ou à un emploi rémunéré. Les partenariats à long terme avec les entrepreneurs sociaux offrent de meilleures perspectives d'avenir et d'indépendance aux femmes."

### **HEMGJORD**

### RENCONTRE AVEC LES ARTISANS

"L'étincelle qui s'est allumée dans les cœurs des femmes [au travers de ce partenariat] ne s'éteindra jamais."

SHANTI SAROJ, ARTISANE, RANGSUTRA



C'est chez sa belle-mère que Shanti Saroj a appris à coudre dans le but subvenir à ses besoins et à ceux de ses quatre enfants. C'est ainsi qu'elle a rencontré les gens de Rangsutra qui lui ont proposé de participer à une exposition à Delhi. Elle subira les pressions de la société et sa famille et devra se battre pour participer à la formation de Rangsutra. Finalement, elle y parvient et se forme à la 'Trainers residency' de Varanasi. Aujourd'hui, son mari et elle-même, sont fiers de ce qu'elle a accompli tant sur le plan des compétences que de la confiance en soi. Son revenu a permis à son mari de terminer sa formation de professeur et, plus important encore, de payer les traitements qui ont sauvé son fils gravement malade.

### ACTU

Plus de 1.500 artisans travaillent actuellement dans le cadre des collections co-créées en édition limitée. En 2013, lorsque nous avec lancé la première collection en collaboration avec Rangsutra et Industree TP, nous ne comptions encore que 175 artisans participant à la création de la collection.



HEMGJORD

DÉCOUVREZ LA COLLECTION







# LA CO-CRÉATION HEMGJORD

Pendant des siècles, les femmes du Nord de l'Inde ont réservé leur extraordinaire savoir-faire en tissage et en broderie à leur robe de mariée. Dans un pays où les saris riches en motifs et en couleurs font partie du quotidien, les robes de mariées doivent être des pièces uniques et spectaculaires. Pour créer une robe particulièrement impressionnante, il faudra un mélange de motifs et diverses techniques exigeant un travail fait main.

Selon Sarah Fager, la designer de HEMGJORD, c'est ce savoir-faire qui a donné son le look à la collection. Une collection qui porte bien son nom puisque HEMGJORD signifie 'fait maison'.

Sarah et les artisans des entreprises sociales Rangsutra et Industree TP ont travaillé ensemble au design de HEM-GJORD. "Dans l'ensemble, ce projet s'apparente à ce que nous faisons tous les jours chez IKEA, toutefois avec une grande différence," explique Sarah. "Ici, nous co-créons avec les femmes, donc directement avec les personnes qui façonnent le produit manuellement. Habituellement, cette étape se fait en usine, avec des machines. Il fallait que le design débouche sur l'utilisation de différentes techniques, faute de quoi certaines femmes n'auraient pas de travail. Nous avons donc tout pensé en fonction de ce savoir-faire extraordinaire."

Découvrez le travail de Sarah Fager en Inde sur <a href="https://www.youtube.com/watch?v=wDOkllDqd9M">https://www.youtube.com/watch?v=wDOkllDqd9M</a>



SARAH FAGER, DESIGNER, IKEA

"Cette collaboration me tient particulièrement à cœur. C'est un sentiment fort de prendre part à ce qui contribue à une vie plus digne pour les gens. Cette inspiration-là va m'accompagner pendant très longtemps!"

### INSPIRÉ PAR LA NATURE

Le design de la collection a été inspiré par le savoir-faire des artisans, mais également par la nature environnant la ville sacrée de Varanasi où se trouvent plusieurs centres de production de Rangsutra. Le design de HEMGJORD est basé sur des matières naturelles tissés à la main. Son look vert et organique est accentué par de grands motifs de feuilles brodés.

"Pour créer ces produits, il faut les façonner, les coudre, les travailler et les broder à la main. Comparés à des produits fabriqués en machine, ils montrent de petites irrégularités. Et c'est exactement ce qui, pour moi, donne une dimension humaine à leur beauté."

SARAH FAGER, DESIGNER, IKEA



Quelques images sur la broderie traditionnelle indienne:  $\underline{https://www.youtube.com/watch?v=U9l1\ fY-7Aw}$ 





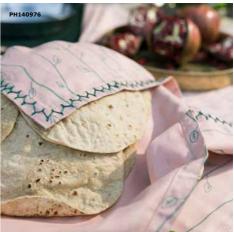




Cuisiner et manger nous rassemble et nous rapproche naturellement. D'où l'idée de co-créer des produits artisanaux HEMGJORD pour le service et les repas.







CONÇU POUR UN CHANGEMENT POSITIF

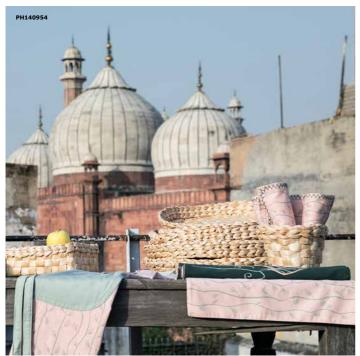
"Ces produits viennent d'une magnifique région d'Inde. Ici, les femmes connaissent encore des privations dues à un manque de sensibilisation. Ce travail favorise leur émancipation."

UMA DEVI, ARTISANE ET CRAFT MANAGER, RANGSUTRA



PH140978









"Mon travail part pour des pays lointains où je ne pourrai jamais aller. Mais chaque produit que je fais véhicule mon histoire et fait voyager une part de moi."

SUDHA, ARTISANE, INDUSTREE P.T.







"Grâce à mon travail, je peux subvenir à mes besoins et à ceux de ma famille, et même garder une poire pour la soif. Mon travail me rend heureuse."

ANANDI, ARTISANE, INDUSTREE P.T.





"Il ne s'agit pas seulement de couture et de broderie. Il s'agit aussi de respecter et de donner leur place à des femmes qui n'ont pas eu d'opportunités dans la vie."

SHIMLA DEVI, ARTISANE, RANGUTRA

PH140960

# ARTISANAT DURABLE & MATÉRIAUX RENOUVELABLES

Les fibres de tiges de bananier, considérées autrefois comme des déchets, sont désormais utilisées comme matière première renouvelable. Les tiges séchées sont séparées en fibres individuelles avant d'être tissées à la main ou tressées ensemble pour créer des objets tels que des paniers, des sacs et des sets de table.













Découvrez le processus de la récolte au produit fini sur: https://www.youtube.com/watch?v=spXtVcdY-2w

# HEMGJORD, DU NOUVEAU POUR LE PRINTEMPS

### HEMGJORD, DU NOUVEAU POUR LE PRINTEMPS

La collection HEMGJORD a été créée pour le printemps. Le grand panier en fibres de bananier, tissé à la main, est juste parfait pour les pique-niques. Et le tablier, avec ses coloris tendres et frais, nous invite à empoter des plantes et préparer des repas en plein air.







HEMGJORD sac 24,99, 25×23 cm, fibres de bananier 503.562.67 HEMGJORD tablier 8,99, motif imprimé, feuille 203.563.63





HEMGJORD housse de coussin 9,99, 40×65 cm, motif brodé, rayures 603.546.06

HEMGJORD plat 19,99, fibres de bananier, set de 2 103.563.30









HEMGJORD corbeille 4,99, 14 cm, fibres de bananier 603.562.81



HEMGJORD housse de coussin 14,99, 65×65 cm, motif imprimé, feuille 203.546.27 HEMGJORD housse de coussin 14,99, 65×65 cm, motif brodé, feuille 203.546.08

# UNE NOUVELLE FAÇON DE TRAVAILLER

Les entrepreneurs sociaux avec lesquels nous travaillons fournissent des emplois décents aux personnes vivant en marge de la société. Ces entreprises se servent de leur activité économique pour créer un changement social. Elles réussissent particulièrement bien lorsque ces activités profitent aux personnes et aux communautés.



### **UN BUSINESS RESPONSABLE**

Pour nous, ce modèle de business est une grande idée. C'est pourquoi nous avons instauré des partenariats à long terme avec des entreprises sociales dans le monde entier. Le business responsable des entreprises sociales fournit des moyens de subsistance à des groupes vulnérables et peut croître progressivement avec IKEA. Pour soutenir ce développement, nous offrons toute notre expérience en matière de business, de design et d'accès au marché international.

Nous avons déjà noué des partenariats avec des entrepreneurs sociaux en Inde, en Thaïlande, en Suède, au Danemark, en Indonésie, aux Pays-Bas, en Belgique et aux États-Ilhis

Avec certaines de ces entreprises sociales, nous collaborons à la création de collections pour la maison. Des collections uniques, faites à la main, à l'aide de techniques artisanales traditionnelles. Nous travaillons également avec des entreprises sociales géographiquement proches des magasins IKEA. Celles-ci assurent des services de couture ou créent de plus petites collections avec des chutes de tissu de nos magasins.

Selon nous, la meilleure façon d'aider les gens à sortir du cycle infernal de la pauvreté est de leur fournir un travail décent. C'est pourquoi nous sommes fiers de collaborer avec des entrepreneurs sociaux qui appliquent ce modèle.

# LES ENTREPRISES SOCIALES AVEC LESQUELLES NOUS COLLABORONS EN INDE:

- \* Sont de petits producteurs travaillant avec les compétences artisanales locales dans des régions qui offrent peu d'opportunités pour un revenu stable.
- \* Offrent des moyens de subsistance complémentaires à l'agriculture, source principale de revenus dans l'Inde rurale.
- \* Sont dirigées et gérées par des femmes. De nombreuses artisanes sont actionnaires ou copropriétaires via des groupes d'entraide.

### ACTU

Rangsutra et Industree PT, nos partenaires en Inde, sont maintenant 100% conformes à IWAY. IWAY est le code de conduite pour les fournisseurs de IKEA. Il établit nos exigences dans les domaines social, économique et environnemental. Cette conformité est une énorme réussite qui montre le chemin accompli par les entreprises sociales au cours de ces quatre dernières années. Toutefois, leur capacité de production est encore limitée. Actuellement, les collections sont donc vendues dans un nombre limité de magasins. Un nombre qui augmentera parallèlement à l'évolution de leur capacité.

# DE L'AUTONOMIE POUR LES FEMMES

Pour les femmes, spécialement dans l'Inde rurale, un revenu décent offre d'importantes perspectives. Il permet d'ouvrir un compte bancaire, d'assurer une éducation et des soins médicaux aux enfants ou de construire une maison. Et il contribue à développer la confiance en soi, en tant qu'artisane et en tant que femme d'affaires.



### COMMENT LES ENTREPRISES SOCIALES AMÉLIORENT LA VIE DES FEMMES

- \* Opportunités d'apprentissage pour les femmes en zone rurale: nouvelles compétences artisanales, gestion, entrepreneuriat, droits des femmes.
- \* Capacité d'économiser de l'argent pour le futur, individuellement et collectivement, d'ouvrir un compte bancaire et de contracter de petits emprunts, par exemple pour l'achat d'un vélo permettant d'aller au travail.
- \* La possibilité de rester au village, près de leur famille, plutôt que de déménager en ville pour chercher du travail



USHA U, INDUSTREE P.T. (ACTUELLEMENT EN CONGÉ DE MATERNITÉ POUR SON DEUXIÈME ENFANT)

"Mon entreprise met une garderie à notre disposition pour les enfants. C'est un apaisement de savoir mon fils dans un endroit sûr pendant que je travaille"



SUMITA GHOSE, FONDATRICI ET DIRECTRICE GÉNÉRALE,

"L'accès à l'éducation, à des soins de santé de qualité, à l'eau potable qui est un besoin de base et à un revenu décent figurent parmi les préoccupations majeures de femmes de l'Inde rurale. En leur offrant un travail régulier, nous leur permettons de sortir de chez elles. Grâce à ce revenu, elles ont voix au chapitre."



"Rangsutra a réalisé mon rêve." SAROJ, CRAFT MANAGER, RANGSUTRA

Avant de rejoindre Rangsutra, Saroj avait une vie très réglementée. Elle n'avait pas le droit de sortir de la propriété et avait peur de sortir seule. Pour pouvoir participer à la formation de Rangsutra, elle a dû se battue contre sa famille qui a finalement cédé. Les compétences qu'elle a acquises ont développé sa confiance en elle. Elles lui ont également valu le respect de sa famille qui la considère aujourd'hui comme une professionnelle. Grâce à son travail, elle peut "se tenir debout avec confiance et dignité."

Découvrez la vidéo sur Saroj: https://www.youtube.com/watch?v=uPXOXmFCgNA



"La véritable autonomie viendra surtout de l'émancipation économique. C'est la clé de la responsabilisation sociale et communautaire."

# NEELAM, CRAFT MANAGER, RANGUSTRA

Neelam devient mère à l'âge de 20 ans et a aujourd'hui deux enfants. Son mari conduit des tracteurs pour gagner sa vie. Le financement des études des enfants a toujours été leur combat. Quand Neelam commence sa formation chez Rangsutra, sa famille se montre réticente à la laisser partir, vu le jeune âge de ses enfants. Mais sa bellemère propose de s'en occuper. Neelam peut ainsi suivre la formation complète de craft manager. Ses revenus ont ensuite permis de rénover la maison et de payer l'école des enfants. Elle rêve de pouvoir les envoyer un jour à l'université.



"Ce projet soutient les femmes, leurs besoins comme leurs aspirations."

NIRMALA, CRAFT MANAGER, RANGSUTRA

Quand Nirmala repense à sa vie avant Rangsutra, tout lui semble irréel. Elle s'est énormément battue pour pouvoir participer à la formation, loin de son village. Sa famille était contre, et plus particulièrement son mari, qui devenait même parfois violent. N'ayant que des filles, elle était d'autant plus exposée aux pressions sociales et financières. Les problèmes de santé de l'une de ses filles pesaient en outre sur la situation financière de la famille. Pourtant, Nirmala a persévéré dans sa formation. Elle a ensuite commencé à travailler et à gagner de l'argent. Le changement pour la famille fut spectaculaire. Aujourd'hui, son mari la rejoint parfois au travail et admire son courage et de sa force. "Je suis fier d'avoir une telle partenaire dans la vie."

# DÉCOUVREZ NOS PARTENAIRES

### L'OBJECTIF PRINCIPAL DE RANGSUTRA EST DE PROCURER UN REVENU AUX FEMMES EN MILIEU RURAL

Rangsutra, entreprise active depuis 10 ans, vise à assurer des moyens de subsistance stables aux femmes en milieu rural et à favoriser l'artisanat local traditionnel.

Les artisans de Rangsutra sont spécialisés dans les techniques traditionnelles indiennes de broderie, de tissages textiles et de tressage de fibres. Ils sont originaires de zones rurales du Nord-Ouest et du centre de l'Inde. Plus de 900 artisans participent à la création de produits brodés à la main pour les collections IKEA (KRYDDAD et HEMGJORD). 95% des artisans de Rangsutra sont des femmes. La plupart sont actionnaires de l'entreprise et participent aux processus de décision en matière de design et de production.





# ACTU

pour la plupart d'entre elles

### DÉCOUVREZ NOS PARTENAIRES

### INDUSTREE PT TRAVAILLE AVEC DES GROUPES D'ENTRAIDE, PRINCIPALEMENT COMPOSÉS DE FEMMES

Les centres de production Industree Producer Transform sont des groupes d'entraide dont les artisans sont propriétaires. Ils se situent essentiellement dans deux états du Sud de l'Inde, Karnataka et Tamil Nadu. Ici, les artisans sont spécialisés dans le tissage manuel de fibres naturelles. Plus de 600 artisans participent à la création de produits en fibres naturelles de bananier pour les collections IKEA.

80% des artisans d'Industree Producer Transform sont des femmes. Tous les artisans sont des membres votants des groupes d'entraide qui élisent leurs propres responsables suivant un système de rotation. Cette approche démocratique autonomise les artisans qui, par exemple, décident collectivement chaque mois du montant qui sera épargné et à quoi il sera affecté.

En plus de la co-création de collections avec IKEA, Industree PT vend également ses produits en gros et dans les magasins de détail à travers l'Inde.



"Nous avons promis du travail à plein temps. Dans l'Inde rurale, un revenu régulier est un problème majeur. Et c'est ce que nous offrons aujourd'hui aux artisans, dans les centres de production près de chez eux."

NEELAM CHHIBER, ADMINISTRATRICE DE LA FONDATION INDUSTREE CRAFT

Neelam en visite au siège IKEA en Suède: https://www.youtube.com/watch?v=fY-cModBxFo



# LES PRODUITS HEMGJORD



PE631478 **HEMGJORD** housse de coussin, 65×65 cm, motif imprimé, feuille **14,99** 203.546.27



PE631477

HEMGJORD housse de coussin, 65×65 cm, motif brodé, feuille 14,99 203.546.08



PE631476 HEMGJORD housse de coussin, 40×65 cm, motif brodé, rayures **9,99** 603.546.06



PE631498

HEMGJORD set de table, 35×45 cm, motif brodé et imprimé, feuille (envers). 2 pces. 4,99 303.545.99



**HEMGJORD** sac, 25×23 cm, fibres de bananier **24,99** 503.562.67



PE631471
HEMGJORD tablier, motif imprimé, feuille 8,99 203.563.63



PE631484 HEMGJORD chemise, 33×23 cm, motif imprimé, feuille 14,99 003.546.85



**HEMGJORD** serviette, 40×40 cm, motif imprimé, feuille. 2 pces. **2,49** 403.546.50



PE631499
HEMGJORD chemin de table, 35×130 cm, motif brodé et imprimé, feuille (envers) 9,99 003.546.47



PE631475
HEMGJORD corbeille à pain, 21×21 cm, fibres de bananier 6,99 103.562.26

# LES PRODUITS HEMGJORD



PE631473 HEMGJORD corbeille, 14 cm, fibres de bananier 4,99 603.562.81



PE631474 HEMGJORD corbeille, 20 cm, fibres de bananier **6,99** 803.562.99



PE631482 HEMGJORD plat (grand), fibres de bananier, set de 2 24,99 803.563.03



PE631483 HEMGJORD plat (petit), fibres de bananier, set de 2 **19,99** 103.563.30



